

KŐBÁNYAI UKRÁN ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.

Előterjesztő: Petrovszka Viktória elnök

A veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 27/2021. (I. 29.) Korm. rendeletben a Kormány az élet- és vagyonbiztonságot veszélyeztető tömeges megbetegedést okozó SARS-CoV-2 koronavírus világjárvány (a továbbiakban: koronavírus világjárvány) következményeinek elhárítása, a magyar állampolgárok egészségének és életének megóvása érdekében Magyarország egész területére veszélyhelyzetet hirdetett ki. A Kormány által kihirdetett veszélyhelyzet ideje alatt a nemzetiségi önkormányzatokkal kapcsolatos különleges szabályok lépnek hatályba.

A katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdése alapján veszélyhelyzetben a települési önkormányzat képviselő-testületének feladat- és hatáskörét a polgármester gyakorolja, így a képviselő-testület által elfogadandó döntések meghozatalára a polgármester jogosult.

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Nek. tv.) 153. § (1) bekezdése megállapítja, hogy amennyiben a törvény eltérően nem rendelkezik, a nemzetiségi önkormányzatokra és az átalakult nemzetiségi önkormányzatokra alkalmazni kell a helyi önkormányzatokra vonatkozó szabályokat az adósságrendezésre vonatkozó rendelkezések kivételével.

A fentiek alapján a nemzetiségi önkormányzat elnökére a polgármesteri tisztség ellátására vonatkozó törvényi rendelkezések alapján a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének feladat- és hatáskörét a nemzetiségi önkormányzat elnöke gyakorolja a jogszabályokban meghatározott korlátokkal.

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Elnökeként a bekezdésében foglaltak alapján megállapítom, hogy az ukrán kulturális kapcsolatok ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2021. május 16-án megtekintettük Poroszlón (3388 Poroszló, Kossuth Lajos út 81.) a nyári ukrán gyermektábor helyszínét. Az útiköltség és a matrica költségeihez 30 000 Ft összeget biztosítunk a rendelkezésre álló 2021. évi költségvetésben meghatározott működési támogatások terhére.

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Elnökének 10/2021. (V. 20.) határozata az ukrán kulturális kapcsolatok ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2021. május 16-án Poroszlón a Fűzfa Pihenőparkban (3388 Poroszló, Kossuth Lajos út 81.) a nyári ukrán gyermektábor helyszínének megtekintéséről:

Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének Elnökeként a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153. § (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján, figyelemmel a veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 27/2021. (I. 29.) Korm. rendeletben kihirdetett veszélyhelyzetre, a képviselő-testület jogkörében eljárva meghozom az alábbi határozatot:

1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Elnökeként döntöttem arról, hogy az ukrán kulturális kapcsolatok ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2021. május 16-án megtekintettük Poroszlón (3388 Poroszló, Kossuth Lajos út 81.) a nyári ukrán gyermektábor helyszínét. Megállapítom, hogy az útiköltség és matrica költségeihez 30 000 Ft összeget biztosítunk a rendelkezésre álló 2021. évi költségvetésben meghatározott működési támogatások terhére.

2. Ezen határozatot 2021. május 20-tól kell alkalmazni.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

A Magyarország 2020. évi központi költségvetéséről szóló 2019. évi LXXI. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) alapján elkészítettem a Kőbányai Ukrán Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2020. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló határozattervezetet. A határozattervezet összeállításánál figyelembevételre kerültek a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által közzétett, az Önkormányzat működési költségeire biztosított támogatásról szóló Támogatói Okiratban foglaltak.

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Elnökeként megállapítom, hogy az Áht. 91. § (3) bekezdésében foglaltaknak megfelelően a helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetésének végrehajtására vonatkozó zárszámadási határozat tervezetét a jegyző készíti elő, és az elnök terjeszti a Képviselő-testület elé úgy, hogy az a Képviselő-testület elé terjesztését követő harminc napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig hatályba lépjen.

1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2020. évi költségvetése végrehajtásáról szóló zárszámadásának

a) költségvetési bevétele: 4 223 234 Ft,

b) finanszírozási bevétele: 717 144 Ft,

- c) költségvetési kiadása: 3 825 168 Ft,
 d) finanszírozási kiadása: 0 Ft.
2. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2020. évi összevont (konszolidált) beszámolóját az 1. melléklet határozza meg.
3. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2020. évi bevételeinek és kiadásainak elszámolását kiemelt előirányzatonként a 2. melléklet határozza meg.
4. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2020. évi vagyonskimutatását, valamint a könyvviteli mérlegben érték nélkül nyilvántartott eszközökről, függő követelésekről és kötelezettségekről, továbbá a „0”-ra leírt eszközökről készített kimutatást a 3. melléklet határozza meg.
5. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat közvetett támogatást nem nyújtott.
6. A Kőbányai Ukrán Önkormányzatnak a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete nem állt fenn.
7. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2020. évi költségvetési maradványa 1 115 210 Ft. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat a költségvetési maradványt a 4. mellékletben meghatározottak szerint használhatja fel.
8. Ez a határozat 2021. május 21-én lép hatályba.

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Elnökének 11/2021. (V. 20.) határozata a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2020. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról

Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének Elnökeként a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153. § (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján, figyelemmel a veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 27/2021. (I. 29.) Korm. rendeletben kihirdetett veszélyhelyzetre, a képviselő-testület jogkörében eljárva meghozom az alábbi határozatot:

1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2020. évi költségvetése végrehajtásáról szóló zárszámadásának
- a) költségvetési bevétele: 4 223 234 Ft,
 b) finanszírozási bevétele: 717 144 Ft,
 c) költségvetési kiadása: 3 825 168 Ft,
 d) finanszírozási kiadása: 0 Ft.
2. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2020. évi összevont (konszolidált) beszámolóját az 1. melléklet határozza meg.
3. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2020. évi bevételeinek és kiadásainak elszámolását kiemelt előirányzatonként a 2. melléklet határozza meg.
4. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2020. évi vagyonskimutatását, valamint a könyvviteli mérlegben érték nélkül nyilvántartott eszközökről, függő követelésekről és kötelezettségekről, továbbá a „0”-ra leírt eszközökről készített kimutatást a 3. melléklet határozza meg.

5. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat közvetett támogatást nem nyújtott.
6. A Kőbányai Ukrán Önkormányzatnak a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete nem állt fenn.
7. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2020. évi költségvetési maradványa 1 115 210 Ft. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat a költségvetési maradványt a 4. mellékletben meghatározottak szerint használhatja fel.
8. Ez a határozat 2021. május 21-én lép hatályba.

Határidő: azonnal
 Felelős: elnök

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Elnökeként megállapítom, hogy a **kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából az Egység Ukrán Egyesülettel** (1108 Budapest, Szövőszék utca 2. 3/14a.) évek óta szoros kulturális kapcsolatot ápolunk. Részt veszünk egymás kulturális, hagyományőrző rendezvényein. Javasolom a **kulturális együttműködési megállapodás** megkötését az **Egység Ukrán Egyesülettel** 2021. május 1-jétől – 2021. december 31-ig. A megállapodást mellékelten csatolom.

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Elnökének 12/2021. (V. 20.) határozata a kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából kulturális együttműködési megállapodás megkötéséről az Egység Ukrán Egyesülettel (1108 Budapest, Szövőszék utca 2. 3/14a.) a 2021. május 1-jétől - 2021. december 31-ig szóló időszakra:

1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének hatáskörében eljárva, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153. § (1) bekezdésében, valamint a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján, figyelemmel a veszélyhelyzet kihirdetéséről és a veszélyhelyzeti intézkedések hatálybalépéséről szóló 27/2021. (I. 29.) Korm. rendeletre meghozom az alábbi határozatot:

Kőbányai Ukrán Önkormányzat Elnökeként **a kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából** kulturális együttműködési megállapodást kötök a 2021. május 1-jétől – 2021. december 31-ig szóló időszakra az **Egység Ukrán Egyesülettel** (1108 Budapest Szövőszék utca 2. 3/14a.) a melléklet szerint.

2. Ez a határozat 2021. május 1-jétől hatályos.

Határidő: azonnal
 Felelős: elnök

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Elnökeként megállapítom, hogy a **kerületi nemzetiségi önkormányzatokkal való együttműködés céljából** az az Óbuda – Békásmegyer Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal (1033 Budapest, Fő tér 3.) évek óta szoros kulturális kapcsolatot ápolunk. Részt veszünk egymás kulturális, hagyományőrző rendezvényein. Javasolom az **együttműködési megállapodás** megkötését az az Óbuda – Békásmegyer Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal (1033 Budapest, Fő tér 3.) 2021. május 1-jétől – 2021. december 31-ig. A megállapodást mellékelten csatolom.

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Elnökének 13/2021. (V. 20.) határozata a kerületi nemzetiségi önkormányzatokkal való együttműködés céljából kulturális együttműködési megállapodás megkötéséről az Óbuda – Békásmegyer Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal (1033 Budapest, Fő tér 3.) a 2021. május 1-jétől - 2021. december 31-ig szóló időszakra:

1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének hatáskörében eljárva, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153. § (1) bekezdésében, valamint a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján, figyelemmel a veszélyhelyzet kihirdetéséről és a veszélyhelyzeti intézkedések hatálybalépéséről szóló 27/2021. (I. 29.) Korm. rendeletre meghozom az alábbi határozatot:

Kőbányai Ukrán Önkormányzat Elnökeként a **kerületi nemzetiségi önkormányzatokkal való együttműködés céljából** kulturális együttműködési megállapodást kötök a 2021. május 1-jétől – 2021. december 31-ig szóló időszakra az Óbuda – Békásmegyer Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal (1033 Budapest, Fő tér 3.) a melléklet szerint.

2. Ez a határozat 2021. május 1-jétől hatályos.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Elnökeként megállapítom, hogy a **kerületi nemzetiségi önkormányzatokkal való együttműködés céljából** a Kispesti Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal (1195 Budapest, Áruház utca 2-4.) évek óta szoros kulturális kapcsolatot ápolunk. Részt veszünk egymás kulturális, hagyományőrző rendezvényein. Javasolom a **kulturális együttműködési megállapodás** megkötését a **Kispesti Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal** 2021. május 1-jétől – 2021. december 31-ig. A megállapodást mellékelten csatolom.

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Elnökének 14/2021. (V. 20.) határozata a kerületi nemzetiségi önkormányzatokkal való együttműködés céljából együttműködési megállapodás megkötéséről a Kispesti Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal (1195 Budapest, Áruház köz 2-4.) a 2021. május 1-jétől - 2021. december 31-ig szóló időszakra:

1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének hatáskörében eljárva, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153. § (1) bekezdésében, valamint a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján, figyelemmel a veszélyhelyzet kihirdetéséről és a veszélyhelyzeti intézkedések hatálybalépéséről szóló 27/2021. (I. 29.) Korm. rendeletre meghozom az alábbi határozatot:

Kőbányai Ukrán Önkormányzat Elnökeként **a kerületi nemzetiségi önkormányzatokkal való együttműködés céljából** együttműködési megállapodást kötök a 2021. május 1-jétől – 2021. december 31-ig szóló időszakra a **Kispesti Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal** (1195 Budapest, Áruház köz 2-4.) a melléklet szerint.

2. Ez a határozat 2021. május 1-jétől hatályos.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Elnökeként a bekezdésében foglaltak alapján megállapítom, hogy az ukrán kulturális kapcsolatok ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából az **Oktatási és Kulturális Központ működésére** (népi kézműves mesterségek oktatása és terembérlés) április hónapban 70 000 Ft összeget biztosítottunk a rendelkezésre álló 2021. évi költségvetésben meghatározott feladatalapú támogatások terhére.

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Elnökének 15/2021. (V. 20.) határozata az ukrán kulturális kapcsolatok ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából az Oktatási és Kulturális Központ 2021. évi működésére biztosított támogatásról.

1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének hatáskörében eljárva, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153. § (1) bekezdésében, valamint a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján, figyelemmel a veszélyhelyzet kihirdetéséről és a veszélyhelyzeti intézkedések hatálybalépéséről szóló 27/2021. (I. 29.) Korm. rendeletre meghozom az alábbi határozatot:

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Elnökeként a 2021. évi munkatervében döntöttem arról, hogy a feladatalapú támogatás terhére az ukrán kulturális hagyományok őrzése céljából 2021. évben az Oktatási és Kulturális Központ (népi kézműves mesterségek

oktatása és terembérlés) költségeire április hónapban 70 000 Ft összeget biztosítunk. Az ezen eseményről szóló beszámolót elfogadom. Megállapítom, hogy az Oktatási és Kulturális Központ **népi kézműves mesterségek oktatása és terembérlés költségeire** biztosított **70 000 Ft keretösszeg** teljes egészében igazolt módon felhasználásra került.

2. Ez a határozat 2021. május 1-jétől hatályos.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Elnökeként a bekezdésében foglaltak alapján megállapítom, hogy az ukrán kulturális hagyományok őrzése céljából 2021. évben az **Ukrán Hagyományőrző Szakkör működési költségeire 400 000 Ft** összeget biztosítunk a rendelkezésre álló 2021. évi költségvetésben meghatározott feladatalapú támogatások terhére.

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Elnökének 16/2021. (V. 20.) határozata az Ukrán Hagyományőrző Szakkör 2021. évi működési költségeire biztosított fedezetről.

1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének hatáskörében eljárva, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153. § (1) bekezdésében, valamint a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján, figyelemmel a veszélyhelyzet kihirdetéséről és a veszélyhelyzeti intézkedések hatálybalépéséről szóló 27/2021. (I. 29.) Korm. rendeletre meghozom az alábbi határozatot:

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Elnökeként a 2021. évi munkatervében döntöttem arról, hogy az ukrán kulturális hagyományok őrzése céljából 2021. évben az **Ukrán Hagyományőrző Szakkör** működési költségeire **400 000 Ft** összeget biztosítunk a rendelkezésre álló 2021. évi költségvetésben meghatározott feladatalapú támogatások terhére.

2. Ez a határozat 2021. május 1-jétől hatályos.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Elnökeként a 2021. évi munkatervében döntöttem arról, hogy az ukrán kulturális hagyományok őrzése céljából 2021. 05. 03-án részt vettem az **Ukrán húsvét** megünneplésén a Budapesti Görögkatolikus Egyházközségben (1074 Budapest, Rózsák tere 10.).

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Elnökének 17/2021. (V. 20.) határozata az ukrán kulturális hagyományok őrzése céljából 2021. 05. 03-án a Budapesti Görögkatolikus Egyházközségben (1074 Budapest, Rózsák tere 10.) az Ukrán húsvét megünnepléséről.

1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének hatáskörében eljárva, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153. § (1) bekezdésében, valamint a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján, figyelemmel a veszélyhelyzet kihirdetéséről és a veszélyhelyzeti intézkedések hatálybalépéséről szóló 27/2021. (I. 29.) Korm. rendeletre meghozom az alábbi határozatot:

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Elnökeként a 2021. évi munkatervében döntöttem arról, hogy az ukrán kulturális hagyományok őrzése céljából 2021. 05. 03-án részt vettem az **Ukrán húsvét** megünneplésén a Budapesti Görögkatolikus Egyházközségben (1074 Budapest, Rózsák tere 10.).

2. Ez a határozat 2021. május 1-jétől hatályos.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Elnökeként a bekezdésében foglaltak alapján megállapítom, hogy az ukrán kulturális hagyományok őrzése céljából 2021. 05. 09-én részt vettem az Óbudai szigeten megrendezett **Anyák napja** rendezvényen.

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Elnökének 18/2021. (V. 20.) határozata az ukrán kulturális hagyományok őrzése céljából 2021. 05. 09-én az Óbudai szigeten megrendezett Anyák napja rendezvényen való részvételről.

1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének hatáskörében eljárva, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153. § (1) bekezdésében, valamint a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján, figyelemmel a veszélyhelyzet kihirdetéséről és a veszélyhelyzeti intézkedések hatálybalépéséről szóló 27/2021. (I. 29.) Korm. rendeletre meghozom az alábbi határozatot:

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Elnökeként a 2021. évi munkatervében döntöttem arról, hogy az ukrán kulturális hagyományok őrzése céljából 2021. 05. 09-én részt vettem az Óbudai szigeten megrendezett **Anyák napja** rendezvénye.

2. Ez a határozat 2021. május 1-jétől hatályos.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Elnökeként a bekezdésében foglaltak alapján megállapítom, hogy az ukrán kulturális hagyományok őrzése céljából 2021. 05. 20-án részt veszek a Hősök terén a **Vyshyvanka (ukrán népviselet) világnapján**. A videóanyag elkészítésére bruttó 20 000 Ft összeget biztosítunk a rendelkezésre álló 2021. évi költségvetésben meghatározott feladatalapú támogatások terhére.

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Elnökének 19/2021. (V. 20.) határozata az ukrán kulturális hagyományok őrzése céljából 2021. 05. 20-án a Hősök terén a Vyshyvanka (ukrán népviselet) világnapján való részvételre és videóanyag készítésére.

1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének hatáskörében eljárva, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153. § (1) bekezdésében, valamint a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján, figyelemmel a veszélyhelyzet kihirdetéséről és a veszélyhelyzeti intézkedések hatálybalépéséről szóló 27/2021. (I. 29.) Korm. rendeletre meghozom az alábbi határozatot:

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Elnökeként a 2021. évi munkatervében döntöttem arról, hogy az ukrán kulturális hagyományok őrzése céljából 2021. 05. 20-án részt veszek a Hősök terén a **Vyshyvanka (ukrán népviselet) világnapján**. A videóanyag elkészítésére bruttó 20 000 Ft összeget biztosítunk a rendelkezésre álló 2021. évi költségvetésben meghatározott feladatalapú támogatások terhére.

2. Ez a határozat 2021. május 1-jétől hatályos.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Budapest, 2021. május 20.



Petrovszka Viktória
elnök

Törvényességi szempontból látta:

dr. Tóth Sándor Lászlóné
kamarai jogtanácsos

Kőbányai Ukrán Önkormányzat
Elnöke

____. számú előterjesztés

Előterjesztés
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2020. évi költségvetési beszámolójáról,
zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló határozat megalkotásáról

I. Tartalmi összefoglaló

A Magyarország 2020. évi központi költségvetéséről szóló 2019. évi LXXI. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) alapján elkészítettem a Kőbányai Ukrán Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2020. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló határozattervezetet. A határozattervezet összeállításánál figyelembevételre kerültek a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által közzétett, az Önkormányzat működési költségeire biztosított támogatásról szóló Támogatói Okiratban foglaltak.

A Magyar Államkincstár az Önkormányzat 2020. évi költségvetési beszámolóját 2021. április 26-án jóváhagyta. A zárszámadási határozattervezet az Önkormányzat 2020. évi összevont (konszolidált) beszámolója alapján készült, amelyet az előterjesztés 2. melléklete tartalmaz.

Az Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak alakulását az előterjesztés 3. melléklete tartalmazza.

Az Önkormányzat célja az ukrán népszokások, kulturális és zenei hagyományok ápolása, átörökítése és megismertetése a magyar közönséggel. Az Önkormányzat összefogja a kerületünkben élő ukrán nemzetiségeket, számos programot szerveztek a szabadidő kulturált, identitásukat megőrző eltöltésére. Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat a tulajdonában lévő Kőrösi Csoma Sándor Kulturális Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság KÖSZI telephelyén, az 1105 Budapest, Előd u. 1. alatti épület I. emelet 10. számú iroda helyiségének ingyenes használatát biztosította az Önkormányzat részére.

A Kormány a veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 40/2020. (III. 11.), valamint a veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 478/2020. (XI. 3.) Korm. rendeletekben az élet- és vagyonbiztonságot veszélyeztető tömeges megbetegedést okozó SARS-CoV-2 koronavírus-világjárvány következményeinek elhárítása, a magyar állampolgárok egészségének és életének megóvása érdekében Magyarország egész területére veszélyhelyzetet hirdetett ki. A Kormány által elrendelt veszélyhelyzet ideje alatt a nemzetiségi önkormányzatokkal kapcsolatos különleges szabályok léptek hatályba. A fentiek alapján a nemzetiségi önkormányzat elnökére a polgármesteri tisztség ellátásra vonatkozó törvényi rendelkezések alapján a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének feladat- és hatáskörét a nemzetiségi önkormányzat elnöke gyakorolta a jogszabályokban meghatározott korlátokkal.

A tavalyi évben egy alkalommal részt vettek a Kőbányai Önkormányzat által szervezett ünnepen és koszorúzási ünnepségen, illetve megünnepelték az ukrán nemzeti ünnepeket.

2020. január 1-jétől – 2020. december 31-e között Budapest több helyszínen működtették a „Vörös Rutafa” Ukrán Hagyományápoló, Hagyományőrző Szakkört. A kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2020. január 1-jétől - 2020. december 31-éig „Kőbányai Ukránok” focicsapatot hoztak létre és anyagilag támogatták a bérleti díjak kifizetését. 2020. augusztus 8- 2020. augusztus 15-e között Balatonföldváron megrendezték az Ukrán Hagyományőrző Gyermektábort. 2020. július 26-án az ukrán kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából megrendezték a VI. Ukrán Gasztronómia Napot a Bárka Kőbányai Humányszolgáltató Központ kertjében (1105 Budapest, Ihász utca 26). A rendezvényt támogatta a Kispesti Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat és az Óbuda-Békásmegyer Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat. A gyermekeket ugráló várral, különböző kézműves foglalkozásokkal és gyermekprogramokkal várták. A rendezvényre érkezőket ukrán nemzeti ételek, borscs leves, varenyiki, édességek, szendvicsek és italok várták. 2020. augusztus 23-án Budapesten a Gellérthegyen az Ukrajna Függetlenség Napja 29. évfordulója alkalmából megrendezett ünnepségen részt vettek és támogatták. Az Egység Ukrán Egyesülettel „Olvassunk ukránul” címmel könyvklubot hoztak létre, amelyet működtettek is egész évben. Az ukrán kulturális hagyományok ápolása céljából 2020. október 10-én 17.00-19.00 óra között a Kőbányai Gyermek és Ifjúsági Szabadidő Központ előtti téren (1105 Bp. X., Előd utca 1.) az „Olvassunk ukránul” címmel könyvklub keretében megrendezték az Irodalom és Jazz rendezvényt. 2020. október 18-án együttműködve az Óbuda Békásmegyer Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal a Védelmező Szent Szűz Ünnep alkalmából megszervezték az Ukrán Kozákság Napot. Kiadták az Ukrán naptár 2021. A 2021-es falinaptár egy illusztrált naptár, amely a rég elfeledett, autentikus népi ukrán hangszereket kelti életre. A kerületi nemzetiségi önkormányzatokkal való együttműködés céljából együttműködési megállapodást kötöttek az Óbuda-Békásmegyer Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal (1033 Budapest, Fő tér 3.), a Kispesti Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal (1195 Budapest, Áruház köz 2-4.), az Ukrán Nemzetiségi Egyesülettel (1061 Budapest, Paulay Ede utca 44.) és az az Egység Ukrán Egyesülettel (1108 Budapest, Szövöszék utca 2. 3/14.). Az Önkormányzat továbbra is szervezi a kerületi ukrán nemzetiségek kulturális tevékenységét.

Az Önkormányzat 2020. évi vagyonskimutatását, valamint a könyvviteli mérlegben érték nélkül nyilvántartott eszközökről, függő követelésekről és kötelezettségekről, továbbá a „0”-ra leírt eszközökről készített kimutatást az előterjesztés 4. melléklete tartalmazza.

Az Önkormányzat 2020. évi költségvetési maradványa összesen 1 115 210 Ft. A maradvány felhasználása az alábbiak szerint történik:

- maradvány-igénybevétel működési célra: 1 115 210 Ft, melyből a 2021. évi eredeti költségvetésbe megtervezve 1 000 000 Ft,
- maradvány-igénybevétel felhalmozási célra: 0 Ft.

Az Önkormányzat a költségvetési maradványát az előterjesztés 5. mellékletében meghatározottak szerint használhatja fel.

Az Önkormányzat pénzkészletének változását az előterjesztés 6. melléklete mutatja be.

II. Hatásvizsgálat

Az Áht. 91. § (3) bekezdésében foglaltaknak megfelelően a helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetésének végrehajtására vonatkozó zárszámadási határozat tervezetét a jegyző készíti elő, és az elnök terjeszti a Képviselő-testület elé úgy, hogy az a Képviselő-testület elé terjesztését követő harminc napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig hatályba lépjen.

III. A végrehajtás feltételei

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2020. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló határozat megalkotásából eredő feladatok elvégzéséhez szükséges emberi és anyagi erőforrások rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 1. melléklete szerint megalkotja a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2020. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló határozatot.

Budapest, 2021. május 18.



Törvényességi szempontból ellenjegyzem:


Dr. Szabó Krisztián
jegyző

**A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének
.../2021. (... ..) határozata
a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2020. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról
és pénzmaradványáról**

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2020. évi költségvetése végrehajtásáról szóló zárszámadásának
 - a) költségvetési bevétele: 4 223 234 Ft,
 - b) finanszírozási bevétele: 717 144 Ft,
 - c) költségvetési kiadása: 3 825 168 Ft,
 - d) finanszírozási kiadása: 0 Ft.
2. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2020. évi összevont (konszolidált) beszámolóját az 1. melléklet határozza meg.
3. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2020. évi bevételeinek és kiadásainak elszámolását kiemelt előirányzatonként a 2. melléklet határozza meg.
4. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2020. évi vagyonskimutatását, valamint a könyvviteli mérlegben érték nélkül nyilvántartott eszközökről, függő követelésekről és kötelezettségekről, továbbá a „0”-ra leírt eszközökről készített kimutatást a 3. melléklet határozza meg.
5. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat közvetett támogatást nem nyújtott.
6. A Kőbányai Ukrán Önkormányzatnak a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete nem állt fenn.
7. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2020. évi költségvetési maradványa 1 115 210 Ft. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat a költségvetési maradványt a 4. mellékletben meghatározottak szerint használhatja fel.
8. Ez a határozat 2021. május „ ”-én lép hatályba.

Adatellenőrző kód: 701432-23-5b2159-27f-47-1-423-694c9-68-49-6c-6f

Fejezeti jellemző adatok

fejezet	cím/alcím

A fejezet megnevezése, székhelye:

.....

.....

Önkormányzati jellemző adatok

01	8229	00
megye	pénzügyi körzet	település-típus

A megye megnevezése, önkormányzat székhelye

.....

.....

Szerv száma

829502	1247	841106
PIR-törzsszám	szektor	szakágazat

A szerv megnevezése, székhelye:
KÖBÁNYAI UKRÁN ÖNKORMÁNYZAT

1102 Budapest Szent László tér 29

Irányító (fejezetet irányító) szerv:

.....

.....

Összevont (konszolidált) beszámoló

típus	év	hónap	naptól	hónap	napig
	2020	01	01	- 12	31

Budapest

2021. év. 04.

hó. 30. nap

Végh

a szerv gazdasági vezetője

a szerv vezetője

Készítette, ill. felvilágosítást nyújt:

Gubpi István (név)

433-8110 (telefon)

Az irányító (fejezetet irányító) szerv részéről jóváhagyta:

(aláírás)

(név, telefon)

a szerv adatszolgáltatási, beszámolási tevékenységeit ellátó költségvetési szerv PIR-törzsszáma

510008

a szerv könyvvizetési feladatainak teljesítésére használt számviteli program neve

ASP

Tartalomjegyzék	
Szám	Úrlap megnevezés
K01	Önkormányzati (irányító szervi) konszolidált beszámoló - K1-K8. Költségvetési kiadások
K02	Önkormányzati (irányító szervi) konszolidált beszámoló - B1-B7. költségvetési bevételek
K04	Önkormányzati (irányító szervi) konszolidált beszámoló - B8. Finanszírozási bevételek
K12	Önkormányzati (irányító szervi) konszolidált beszámoló - Konszolidált mérleg
K13	Önkormányzati (irányító szervi) konszolidált beszámoló - Konszolidált eredménykimutatás

Üres űrlapok jegyzéke	
Szám	Űrlap megnevezés
K03	Önkormányzati (irányító szervei) konszolidált beszámoló - K9. Finanszírozási kiadások

Összevont (konszolidált) beszámoló
KÖBÁNYAI UKRÁN ÖNKORMÁNYZAT
 Megye: 01 Pénzügyi körzet: 8229
 Szakág: 841106 Szektor: 1247 Időszak: 2020.KONNSZ

Értéktípus: Forint

#	Konszolidált előző évszám			Konszolidált összeg		
	Megnevezés	4	5	6	5	6
2						
15	Választott üztség/ise/ök; jutaléai (K121)		105 000			105 000
18	Egyéb külső személyi jutások (K123)		85 853			85 853
19	Külső személyi jutások (=16+17+18) (K12)		190 853			190 853
20	Személyi jutások (=15+19) (K1)		190 853			190 853
21	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó (=22+...+27) (K2)		13 771			13 771
22	ebből: szociális hozzájárulási adó (K2)		6 998			6 998
27	ebből: munkaadót terhelő személyi jövedelemadó (K2)		6 773			6 773
28	Szakmai anyagok beszerzése (K311)		36 870			36 870
29	Üzemeltetési anyagok beszerzése (K312)		70 655			70 655
31	Képzésbeszerzés (=28+29+30) (K31)		107 525			107 525
37	Bérelt és lízing díjak (p=38) (K333)		412 567			412 567
42	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (K336)		13 200			13 200
43	Egyéb szolgáltatások (p=44) (K337)		388 584			388 584
45	Szolgáltatási kiadások (=35+36+37+39+40+42+43) (K33)		814 331			814 331
46	Kkittérletek kiadásai (K341)		15 842			15 842
48	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások (=46+47) (K34)		217 694			217 694
49	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K351)		2 355 964			2 355 964
58	Egyéb dologi kiadások (K355)		2 573 658			2 573 658
59	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások (=49+50+51+54+58) (K35)		3 511 356			3 511 356
60	Dologi kiadások (=31+34+45+48+59) (K3)		3 511 356			3 511 356
150	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről (=151+...+160) (K506)		3 639			3 639
154	ebből: egyéb fejezet kezelésü előirányzatok (K506)		3 639			3 639
190	Egyéb működési célú kiadások (=121+126+127+128+139+150+161+163+175+176+177+178+189) (K5)		3 639			3 639
195	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése (K64)		83 110			83 110
198	Beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K67)		22 439			22 439
199	Beruházások (=191+192+194+...+198) (K6)		105 549			105 549
267	Költségvetési kiadások (=20+21+60+120+190+199+204+266) (K1-K8)		3 825 168			3 825 168

Összevont (konszolidált) beszámoló
 KÖBÁNYAI UKRÁN ÖNKORMÁNYZAT
 Megye: 01 Pénzügyi körzet: 8229
 Szakág: 841106 Szektor: 1247 Időszak: 2020 KONSZ

Érreklpus: Forht

K02 - Önkormányzati (irányító szervi) konszolidált beszámoló - B1-B7. költségvetési bevételek					
4	2	3	Konszolidálás előtti összeg		6
			4	5	
		Megnevezés		Konszolidálás	Konszolidált összeg
34		Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (=35+...+44) (B16)	4 219 800	0	4 219 800
36		ebből: központi kezeltési előirányzatok (B16)	2 219 800	0	2 219 800
38		ebből: egyéb fejlesztési előirányzatok (B16)	2 000 000	0	2 000 000
45		Működési célú támogatások államháztartáson belülről (=09+...+12+23+34) (B1)	4 219 800	0	4 219 800
204		Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatteljesítések (>=205+206) (B4092)	1	0	1
207		Kamatbevételek és más nyereségjellegű bevételek (=201+204) (B409)	1	0	1
217		Egyéb működési bevételek (>=218+219) (B411)	3 433	0	3 433
219		ebből: kiadások visszatérítése (B411)	3 000	0	3 000
220		Működési bevételek (=185+186+189+191+198+...+200+207+215+216+217) (B4)	3 434	0	3 434
282		Költségvetési bevételek (=45+81+184+220+229+255+281) (B1-B7)	4 223 234	0	4 223 234

Összevont (konszolidált) beszámoló
 KÖBÁNYAI UKRÁN ÖNKORMÁNYZAT
 Megye: 01 Pénzügyi körzet: 8229
 Szakág: 841106 Szektor: 1247 Időszak: 2020.KONSZ

Értéktípus: Forint

K04 - Önkormányzati (irányító szerv) konszolidált beszámoló - B8. Finanszírozási bevételek					
#	Megnevezés	Konszolidált előző évi összeg	Konszolidált	Konszolidált összeg	Konszolidált összeg
2	3	4	5	6	6
12	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele (B6131)	717 144		0	717 144
14	Maradvány igénybevétele (=12+13) (B813)	717 144		0	717 144
23	Belföldi finanszírozás bevételei (=04+11+14+...+19+22) (B81)	717 144		0	717 144
32	Finanszírozási bevételek (=23+29+30+31) (B8)	717 144		0	717 144

Összevont (konszolidált) beszámoló
KÖBÁNYAI UKRÁN ÖNKORMÁNYZAT
 Megye: 01 Pénzügyi körzet: 8229
 Szakág: 841106 Szektor: 1247 Időszak: 2020.KONSZ

Értéktípus: Forint

K12 - Önkormányzati (irányító szerv) konszolidált beszámoló - Konszolidált mérleg				
#	Megnevezés	Konszolidált előző időszak	Konszolidált	Konszolidált összeg
1	2	3	4	5
10	C/II Pénzárak, csékkék, befizetések (=C/II/1+C/II/2+C/II/3)	41 205	0	41 205
11	C/III-IV. Forrásszámlák és Devizaszámlák (=C/III/1+C/III/2+CV/1+C/IV/2)	1 074 005	0	1 074 005
12	G) PÉNZESZKÖZÖK (=C/I+...+C/IV)	1 115 210	0	1 115 210
18	F) AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK (=F/1+F/2+F/3)	5 906	0	5 906
19	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (=A+B+C+D+E+F)	1 121 116	0	1 121 116
21	G/IV Felhalmozott eredmény	702 144	0	702 144
23	G/VI Mérleg szerinti eredmény	218 753	0	218 753
24	G/ SAJÁT TŐKE (= G/I+...+G/VI)	920 897	0	920 897
26	H/II Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek (=H/II/1+...+H/II/3)	175 260	0	175 260
28	H) KÖTELEZETTSÉGEK (=H/1+H/II+H/III)	175 260	0	175 260
30	J) PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK (=J/1+J/2+J/3)	24 959	0	24 959
31	FORRÁSOK ÖSSZESEN (=G+H+I+J)	1 121 116	0	1 121 116

Összevont (konszolidált) beszámoló
 KÖBÁNYAI UKRÁN ÖNKORMÁNYZAT
 Megye: 01 Pénzügyi körzet: 8229
 Szakág: 841106 Szektor: 1247 Időszak: 2020.KONSZ

Értéktípus: Forint

K13 - Önkormányzati (irányító szervi) konszolidált beszámoló - Konszolidált eredménykimutatás				
#	Megnevezés	Konszolidált alatti összeg		
		3	4	5
	Z			
09	07 Egyéb működési célú támogatások eredményszámláián bevételei	4 219 800	0	4 219 800
11	09 Kültetés egyéb eredményszámláián bevételek	3 433	0	3 433
12	III Egyéb eredményszámláián bevételek (=06+07+08+09)	4 223 233	0	4 223 233
13	10 Anyagköltség	101 619	0	101 619
14	11 Igénybe vett szolgáltatások értéke	815 173	0	815 173
17	IV Anyagjellegű ráfordítások (=10+11+12+13)	916 792	0	916 792
19	15 Személyi jellegű egyéb kifizetések	328 853	0	328 853
20	16 Bérjelöltek	38 730	0	38 730
21	V Személyi jellegű ráfordítások (=14+15+16)	367 583	0	367 583
22	VI Értékszámkénti leírás	83 110	0	83 110
23	VII Egyéb ráfordítások	2 636 996	0	2 636 996
24	A) TEVEKENYSÉGEK EREDMÉNYE (=III+IV-VI-VII)	218 752	0	218 752
28	20 Egyéb kapott (át) kamatok és kamajellegű eredményszámláián bevételek	1	0	1
32	VIII Pénzügyi műveletek eredményszámláián bevételei (=7+18+19+20+21)	1	0	1
43	B) PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE (=VIII-IX)	1	0	1
44	C) MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY (=A+B)	218 753	0	218 753

Kőbányai Ukrán Önkormányzat
Működési és felhalmozási bevételei és kiadásai

2. melléklet .../2021. (...) határozathoz
Ft-ban

A	B	C				D		E		F	G
		Működés				2020.12.31. teljesítés		Felhalmozás			
		Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Önként vállalt feladat	Kötelező feladat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Összesen	Összesen		
I.	Megnevezés										Tejlesztés %-a (a módosított előiránnyalhoz viszonyítva)
2.	Bevételek										
3.	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	4 219 800								4 219 800	100,00%
4.	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről										
5.	B3 Közhatalmi bevételek										
6.	B4 Működési bevételek	3 434								3 434	100,00%
8.	B5 Felhalmozási bevételek										
7.	B6 Működési célú átvett pénzeszközök										
9.	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök										
10.	Költségvetési bevételek összesen	4 223 234								4 223 234	100,00%
11.	B813 Maradvány igénybevétele	717 144								717 144	100,00%
12.	B8 Finanszírozási bevételek összesen	717 144								717 144	100,00%
13.	Bevételek összesen	4 940 378								4 940 378	100,00%
14.	Kiadások										
15.	K1 Személyi juttatások	105 000		85 853						190 853	59,07%
16.	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó			13 771						13 771	12,96%
17.	K3 Dologi kiadások	3 489 599		21 757						3 511 356	79,77%
18.	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai										
19.	K5 Egyéb működési célú kiadások	3 639								3 639	100,00%
21.	K6 Beruházások						105 549			105 549	100,00%
22.	K7 Felújítások										
20.	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások										
23.	Költségvetési kiadások összesen	3 598 238		121 381						3 825 168	77,43%
24.	K9 Finanszírozási kiadások										
25.	Kiadások összesen	3 598 238		121 381						3 825 168	77,43%
26.	Költségvetési hiány-többlet	624 996		-121 381						0	398 066
27.	Finanszírozási hiány-többlet	717 144		0						0	717 144
28.	Összes hiány-többlet	1 342 140		-121 381						0	1 115 210
29.	Hiány-beiső finanszírozása	0		0						0	0

Adatellenőrző kód: 701432-23-5b2159-27f-47-1-423-694c9-68-49-6c-6f

Fejezeti jellemző adatok

fejezet	cím/alcím

A fejezet megnevezése, székhelye:

.....

.....

Önkormányzati jellemző adatok

01	8229	00
megye	penzügyi körzet	település-típus

A megye megnevezése, önkormányzat székhelye

.....

.....

Szerv száma

829502	1247	841106
PIR-törzsszám	szektor	szakágazat

A szerv megnevezése, székhelye:
KÖBÁNYAI UKRÁN ÖNKORMÁNYZAT

1102 Budapest Szent László tér 29

Irányító (fejezetet irányító) szerv:

.....

.....

Összevont (konszolidált) beszámoló

típus	év	hónap	naptól	hónap	napig
	2020	01	01	- 12	31

Budapest

2021 év 04 hó 30 nap

Bégh

a szerv gazdasági vezetője



a szerv vezetője

Készítette, ill. felvilágosítást nyújt:

Gubpi István (név)

433-8110 (telefon)

Az irányító (fejezetet irányító) szerv részéről jóváhagyta:

.....(alíráás)

.....(név, telefon)

a szerv adatszolgáltatási, beszámolási tevékenységeit ellátó költségvetési szerv PIR-törzsszáma

510008

a szerv könyvvizelési feladatainak teljesítésére használt számviteli program neve

ASP

Tartalomjegyzék	
Szám	Úrlap megnevezés
K01	Önkormányzati (irányító szervi) konszolidált beszámoló - K1-K8. Költségvetési kiadások
K02	Önkormányzati (irányító szervi) konszolidált beszámoló - B1-B7. költségvetési bevételek
K04	Önkormányzati (irányító szervi) konszolidált beszámoló - B8. Finanszírozási bevételek
K12	Önkormányzati (irányító szervi) konszolidált beszámoló - Konszolidált mérleg
K13	Önkormányzati (irányító szervi) konszolidált beszámoló - Konszolidált eredménykimutatás

Üres űrlapok jegyzéke	
Szám	Űrlap megnevezés
K03	Önkormányzati (irányító szervei) konszolidált beszámoló - K9. Finanszírozási kiadások

Összevont (konszolidált) beszámoló
 KŐBÁNYAI UKRÁN ÖNKORMÁNYZAT
 Megye: 01 Pénzügyi körzet: 8229
 Szakág: 841106 Szektor: 1247 Időszak: 2020.KONSZ

K01 - Önkormányzati (irányító szerve) konszolidált beszámoló - K1-K8. Költségvetési kiadások					
#	Megnevezés	4	5	6	Konszolidált összeg
		Konszolidálás		Konszolidált összeg	
2	3	4	5	6	
16	Változott üzletszerű juttatásai (K121)	105 000	0	0	105 000
18	Egyéb külső személyi juttatások (K123)	85 853	0	0	85 853
19	Külső személyi juttatások (=16+17+18) (K12)	190 853	0	0	190 853
20	Személyi juttatások (=15+19) (K1)	190 853	0	0	190 853
21	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó (=22+...+27) (K2)	13 771	0	0	13 771
22	ebből: szociális hozzájárulási adó (K2)	6 998	0	0	6 998
27	ebből: munkaadót terhelő személyi jövedelemadó (K2)	6 773	0	0	6 773
28	Statisztikai anyagok beszerzése (K311)	36 870	0	0	36 870
29	Üzemeltetési anyagok beszerzése (K312)	70 655	0	0	70 655
31	Készletbeszerzés (=28+29+30) (K31)	107 525	0	0	107 525
37	Bérelti és lízing díjak (>=38) (K333)	412 547	0	0	412 547
42	Statisztikai tevékenységek segítő szolgáltatásai (K336)	13 200	0	0	13 200
43	Egyéb szolgáltatások (>=44) (K337)	388 584	0	0	388 584
45	Szolgáltatási kiadások (=37+36+37+39+40+42+43) (K33)	814 331	0	0	814 331
46	Kivételmentes kiadások (K341)	15 842	0	0	15 842
48	Kivételmentes, reklám- és propaganda kiadások (=46+47) (K34)	15 842	0	0	15 842
49	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K351)	217 694	0	0	217 694
58	Egyéb dologi kiadások (K355)	2 355 964	0	0	2 355 964
59	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások (=49+50+51+54+58) (K35)	2 573 658	0	0	2 573 658
60	Dologi kiadások (=31+34+45+48+59) (K3)	3 511 356	0	0	3 511 356
150	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről (=151+...+160) (K506)	3 639	0	0	3 639
154	ebből: egyéb fejlesztés célú előirányzatok (K506)	3 639	0	0	3 639
190	Egyéb működési célú kiadások (=121+126+127+128+139+150+161+163+175+176+177+178+189) (K5)	3 639	0	0	3 639
195	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése (K64)	83 110	0	0	83 110
198	Beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K67)	22 439	0	0	22 439
199	Beruházások (=191+192+194+...+198) (K6)	105 549	0	0	105 549
267	Költségvetési kiadások (=20+21+60+120+190+199+204+266) (K1-K8)	3 825 168	0	0	3 825 168

Összevont (konszolidált) beszámoló
KÖBÁNYAI UKRÁN ÖNKORMÁNYZAT
 Megye: 01 Pénzügyi körzet: 8229
 Szakág: 841106 Szektor: 1247 Időszak: 2020 KONSZ

Értéktípus: Forint

K02 - Önkormányzati (irányító szervei) konszolidált beszámoló - B1-B7. költségvetési bevételek					
4	Megnevezés	3	4	5	6
			Konszolidálás előtti összeg	Konszolidálás	Konszolidált összeg
34	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (=35+...+44) (B16)		4 219 800	0	4 219 800
36	ebből: központi kezelési előirányzatok (B16)		2 219 800	0	2 219 800
38	ebből: egyéb fejlesztési kezelési előirányzatok (B16)		2 000 000	0	2 000 000
45	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (=09+...+12+23+34) (B1)		4 219 800	0	4 219 800
204	Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatteljesítések (>=205+206) (B4092)		1	0	1
207	Kamatbevételek és más nyereségjellegű bevételek (=201+204) (B409)		1	0	1
217	Egyéb működési bevételek (>=218+219) (B411)		3 433	0	3 433
219	ebből: kiadások visszatérítése (B411)		3 000	0	3 000
220	Működési bevételek (=185+186+189+191+198+...+200+207+215+216+217) (B4)		3 434	0	3 434
282	Költségvetési bevételek (=45+81+184+220+229+255+281) (B1-B7)		4 223 234	0	4 223 234

Értéktípus: Forint

Összevont (konszolidált) beszámoló
 KŐBÁNYAI UKRÁN ÖNKORMÁNYZAT
 Megye: 01 Pénzügyi körzet: 8229
 Szakág: 841.106 Szektor: 1247 Időszak: 2020.KONSZ

#	Megnevezés	K04 - Önkormányzati (irányító szerv) konszolidált beszámoló - B8. Finanszírozási bevételek			
		Konszolidálás előző évszám	Konszolidálás	Konszolidált összeg	Konszolidált összeg
2	3	4	5	6	
12	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele (B01.131)	717 144	0	717 144	717 144
14	Maradvány igénybevétele (=12+13) (B8.13)	717 144	0	717 144	717 144
23	Belföldi finanszírozás bevételei (=04+11+14+...+19+22) (B8.1)	717 144	0	717 144	717 144
32	Finanszírozási bevételek (=23+29+30+31) (B8)	717 144	0	717 144	717 144

Összevont (konszolidált) beszámoló
 KÖBÁNYAI UKRÁN ÖNKORMÁNYZAT
 Megye: 01 Pénzügyi körzet: 8229
 Szakág: 841.106 Szektor: 1247 Időszak: 2020.KONSZ

Értéktípus: Forint

#	Megnevezés 2	Konszolidált mérleg	
		Konszolidált előző évszám 3	Konszolidált 4
10	C/II Pénzeszközök, értékpapírok, értékpapírok (=C/II1+C/II2+C/II3)	41 205	0
11	C/III-IV. Fennsúlyozott és Devizaszámlák (=C/III1+C/III2+C/IV1+C/IV2)	1 074 005	0
12	C) PÉNZESZKÖZÖK (=C/II+...+C/IV)	1 115 210	0
18	F) AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK (=F/1+F/2+F/3)	5 906	0
19	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (=A+B+C+D+E+F)	1 121 116	0
21	G/IV Felhalmozott eredmény	702 144	0
23	G/VI Mérleg szerinti eredmény	218 753	0
24	G) SAJÁT TŐKE (=G/1+...+G/VI)	920 897	0
26	H/II Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek (=H/II1+...+H/II9)	175 260	0
28	H) KÖTELEZETTSÉGEK (=H/II+H/III+H/IV)	175 260	0
30	J) PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK (=J/1+J/2+J/3)	24 959	0
31	FORRÁSOK ÖSSZESEN (=G+H+I+J)	1 121 116	0
			5
			1 121 116
			1 121 116
			24 959
			175 260
			920 897
			218 753
			702 144
			1 121 116
			5 906
			1 115 210
			1 074 005
			41 205

Összevont (konszolidált) beszámoló
 KÖBÁNYAI UKRAN ÖNKORMÁNYZAT
 Megye: 01. Pénzügyi körzet: 8229
 Szakág: 841106 Szektor: 1247 Időszak: 2020.KONSZ

Értéktípus: Forint

K13 - Önkormányzati (irányító szervi) konszolidált beszámoló - Konszolidált eredménykimutatás				
#	Megnevezés	Konszolidált állomány		
		3	4	5
09	07 Egyéb működési célú támogatások eredményszámlái elő bevételei	4 219 800	0	4 219 800
11	09 Különféle egyéb eredményszámlái elő bevételek	3 433	0	3 433
12	III Egyéb eredményszámlái elő bevételek (=06+07+08+09)	4 223 233	0	4 223 233
13	10 Átvett kölcsönök			
14	11 Igénybe vett szolgáltatások értéke	101 619	0	101 619
17	IV Átvett kölcsönök ráfordítások (=10+11+12+13)	815 173	0	815 173
19	15 Személyi jellegű egyéb kifizetések	916 792	0	916 792
20	16 Berjárások	328 853	0	328 853
21	V Személyi jellegű ráfordítások (=14+15+16)	38 730	0	38 730
22	VI Értékpótlások leírás	367 583	0	367 583
23	VII Egyéb ráfordítások	83 110	0	83 110
24	A) TEVÉKENYSÉGEK EREDMÉNYE (=II+III-IV-V-VI-VII)	2 636 996	0	2 636 996
28	20 Egyéb kapott (járó) kamatok és kamajellegű eredményszámlái elő bevételek	218 752	0	218 752
32	VIII Pénzügyi műveletek eredményszámlái elő bevételei (=17+18+19+20+21)	1	0	1
43	B) PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE (=VIII-IX)	1	0	1
44	C) MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY (=A+B)	218 753	0	218 753

1. 2. 3.	A Megnevezés	B		C		D		E		F		G		H		I	
		Törzsvagyon								Törzsvagyonon kívüli egyéb vagyon				Összesen			
		Forgalomképtelen				Korl.forg.képes				Bruttó érték		Nettó érték		Bruttó érték		Nettó érték	
4.		Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték
4.	I. Immateriális javak																
5.	1. Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok																
6.	2. Gépek, berendezések, felszerelések, járművek									223 071	0			223 071			0
7.	3. Tenyészállatok																
8.	4. Beruházások, felújítások																
9.	5. Tárgyi eszközök érték helyesítése																
10.	II. Tárgyi eszközök összesen									223 071	0			223 071			0
11.	1. Tartós részesedések																
12.	2. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok																
13.	6. Befektetett pénzügyi eszközök érték helyesítése																
14.	III. Befektetett pénzügyi eszközök																
15.	IV. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök																
16.	A) Nemzeti vagyonba tartozó befektetett eszközök									223 071	0			223 071			0
17.	I. Készletek																
18.	II. Értékpapírok																
19.	B) Nemzeti vagyonba tartozó forgóeszközök																
20.	I. Lekötött bankbetétek																
21.	II. Pénztárak, csekkek, betétkönyvek									41 205	41 205			41 205			41 205
22.	III. Forintszámlák									1 074 005	1 074 005			1 074 005			1 074 005
23.	IV. Devizaszámlák																
24.	V. Idegen pénzeszközök																
25.	C) Pénzeszközök összesen									1 115 210	1 115 210			1 115 210			1 115 210
26.	I. Költségvetési évben esedékes követelések																
27.	II. Költségvetési évet követően esedékes követelések																
28.	III. Követelés jellegű sajátos elszámolások																
29.	D) Követelések																
30.	I. December havi illetmények, munkabérek elszámolása																
31.	II. Utalványok, bérletek és más hasonló, készpénz-helyettesítő fizetési eszköznek nem minősülő eszközök elszámolásai																
32.	E) Egyéb sajátos eszközoldali elszámolások összesen																
33.	F) Aktív időbeli elhatárolások									5 906	5 906			5 906			5 906
34.	Eszközök									1 344 187	1 121 116			1 344 187			1 121 116
35.	I. Nemzeti vagyon induláskori értéke																
36.	II. Nemzeti vagyon változásai																
37.	III. Egyéb eszközök induláskori értéke																
38.	IV. Felhalmozott eredmény									702 144	702 144			702 144			702 144
39.	V. Eszközök érték helyesítésének forrása																
40.	VI. Mérleg szerinti eredmény									218 753	218 753			218 753			218 753
41.	G) Saját tőke összesen									920 897	920 897			920 897			920 897
42.	I. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek																
43.	II. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek									175 260	175 260			175 260			175 260
44.	III. Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások																
45.	H) Kötelezettségek összesen																
46.	I) Kincstári számlavezetéssel kapcsolatos elszámolások																
47.	J) Passzív időbeli elhatárolások									24 959	24 959			24 959			24 959
48.	Források									1 121 116	1 121 116			1 121 116			1 121 116

Kőbányai Ukrán Önkormányzat
2. Vagyokimutatás 2020.12.31.
a "0"-ra leírt eszközökről

3.melléklet ...2021 (... ..) határozathoz
Ft-ban

A	B	C		D	E	F	G		H	I			
		Törzsvagyong					Törzsvagyongon kívüli egyéb vagyon	Bruttó érték			Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték
		Forgalomképtelen	Korl.forg.képes										
1.	Megnevezés	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték	Összesen			
2.	"0"-ra leírt, de használatban lévő nagyértékű immat.javak												
3.	"0"-ra leírt, de használatban lévő kisértékű immat.javak												
4.	"0"-ra leírt, használaton kívüli immat.javak												
5.	I. Immateriális javak												
6.	"0"-ra leírt, de használatban lévő ingatlanok és k.v.é.jogok												
7.	"0"-ra leírt, használaton kívüli ingatlanok és k.v.é.jogok												
8.	1. Ingatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok												
9.	"0"-ra leírt, de használatban lévő nagyértékű gépek, ber., felszerelések, járművek												
10.	"0"-ra leírt, de használatban lévő kisértékű gépek, ber., felszerelések, járművek												
11.	"0"-ra leírt, használaton kívüli gépek, ber., felszerelések, járművek												
12.	2. Gépek, berendezések és felszerelések, járművek												
13.	"0"-ra leírt, de használatban lévő nagyértékű gépek, ber., felsz. járművek							223 071	0	223 071			
14.	"0"-ra leírt, de használatban lévő kisértékű gépek, ber., felsz. járművek									0			
15.	3. Tenyészállatok												
16.	"0"-ra leírt, de használatban lévő nagyértékű tenyészállatok												
17.	"0"-ra leírt, de használatban lévő kisértékű tenyészállatok												
18.	II. Tárgyi eszközök												
19.	"0"-ra leírt eszközök összesen							223 071	0	223 071			
								223 071	0	223 071			

1. 2. 3.	A Megnevezés	B				C		D		E		F		G		H		I	
		Törzsvagyon				Törzsvagyonon kívüli egyéb vagyon		Összesen											
		Forgalomképtelen		Korl.forg.képes		Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték
4.	I. Immateriális javak																		
5.	1. Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok																		
6.	2. Gépek, berendezések, felszerelések, járművek											223 071	0		223 071			0	
7.	3. Tenyészállatok																		
8.	4. Beruházások, felújítások																		
9.	5. Tárgyi eszközök érték helyesítése																		
10.	II. Tárgyi eszközök összesen											223 071	0		223 071			0	
11.	1. Tartós részesedések																		
12.	2. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok																		
13.	6. Befektetett pénzügyi eszközök érték helyesítése																		
14.	III. Befektetett pénzügyi eszközök																		
15.	IV. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök																		
16.	A) Nemzeti vagyonba tartozó befektetett eszközök											223 071	0		223 071			0	
17.	I. Készletek																		
18.	II. Értékpapírok																		
19.	B) Nemzeti vagyonba tartozó forgóeszközök																		
20.	I. Lekötött bankbetétek																		
21.	II. Pénztárak, csekkek, betétkönyvek											41 205	41 205		41 205			41 205	
22.	III. Forintszámlák											1 074 005	1 074 005		1 074 005			1 074 005	
23.	IV. Devizaszámlák																		
24.	V. Idegen pénzeszközök																		
25.	C) Pénzeszközök összesen											1 115 210	1 115 210		1 115 210			1 115 210	
26.	I. Költségvetési évben esedékes követelések																		
27.	II. Költségvetési évet követően esedékes követelések																		
28.	III. Követelés jellegű sajátos elszámolások																		
29.	D) Követelések																		
30.	I. December havi illetmények, munkabérek elszámolása																		
31.	II. Utalványok, bérletek és más hasonló, készpénz-helyettesítő fizetési eszköznek nem minősülő eszközök elszámolásai																		
32.	E) Egyéb sajátos eszközoldali elszámolások összesen																		
33.	F) Aktív időbeli elhatárolások											5 906	5 906		5 906			5 906	
34.	Eszközök											1 344 187	1 121 116		1 344 187			1 121 116	
35.	I. Nemzeti vagyon induláskori értéke																		
36.	II. Nemzeti vagyon változásai																		
37.	III. Egyéb eszközök induláskori értéke																		
38.	IV. Felhalmozott eredmény											702 144	702 144		702 144			702 144	
39.	V. Eszközök érték helyesítésének forrása																		
40.	VI. Mérleg szerinti eredmény											218 753	218 753		218 753			218 753	
41.	G) Saját tőke összesen											920 897	920 897		920 897			920 897	
42.	I. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek																		
43.	II. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek											175 260	175 260		175 260			175 260	
44.	III. Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások																		
45.	H) Kötelezettségek összesen																		
46.	I) Kincstári számlavezetéssel kapcsolatos elszámolások																		
47.	J) Passzív időbeli elhatárolások											24 959	24 959		24 959			24 959	
48.	Források											1 121 116	1 121 116		1 121 116			1 121 116	

Kőbányai Ukrán Önkormányzat
2. Vagyokimutatás 2020.12.31.
a "0"-ra leírt eszközökről

4. melléklet az előterjesztéshez
P-ban

A	B	C		D		E		F		G		H		I	
		Forgalomképtelen		Törzsvagyon		Korl.forg.képes		Törzsvagyonon kívüli egyéb		vagyon		Összesen			
		Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték
1.															
2.															
3.															
4.	Megnevezés														
4.	"0"-ra leírt, de használatban lévő nagyértékű immat.javak														
5.	"0"-ra leírt, de használatban lévő kisértékű immat.javak														
6.	"0"-ra leírt, használaton kívüli immat.javak														
7.	I. Imateriális javak														
8.	"0"-ra leírt, de használatban lévő ingatlanok és k.v.é.jogok														
9.	"0"-ra leírt, használaton kívüli ingatlanok és k.v.é.jogok														
10.	I. Ingatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok														
11.	"0"-ra leírt, de használatban lévő nagyértékű gépek, ber., felszerelések, járművek														
12.	"0"-ra leírt, de használatban lévő kisértékű gépek, ber., felszerelések, járművek									223 071		0	223 071		0
13.	"0"-ra leírt, használaton kívüli gépek, ber., felsz. járművek														
14.	2. Gépek, berendezések és felszerelések, járművek														
15.	"0"-ra leírt, de használatban lévő tenyészállatok									223 071		0	223 071		0
16.	"0"-ra leírt, használaton kívüli tenyészállatok														
17.	3. Tenyészállatok														
18.	II. Tárgyi eszközök														
19.	"0"-ra leírt eszközök összesen									223 071		0	223 071		0
										223 071		0	223 071		0

az érték nélkül nyilvántartott eszközökről, a függő követelésekről és kötelezettségekről

	A	B
1.	Megnevezés	Mennyiség (db)
2.	Szakmai nyilvántartásokban szereplő képzőművészeti alkotások	0
3.	Régészeti leletek	0
4.	Kép- és hangarchívumok	0
5.	Gyűjtemények	0
6.	Kulturális javak	0
7.	Függő követelések	0
8.	Függő kötelezettségek	0
9.	Biztos (jövőbeni) követelések	0

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2020. évi költségvetési maradványának felhasználása

5. melléklet az előterjesztéshez
Ft-ban

1.	A	B	C	D	E		F	G	H	I		J
					Maradvány igénybevétel működései célra	Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozzá. adó K2				Dologi kiadások K3	Egyéb működési célú kiadások K5	
2.		Megnevezés	2020. évi költségvetési maradvány	Személyi juttatások K1	Maradvány igénybevétel működései célra							
3.			1 115 210									
4.		2021. évi eredeti költségvetésbe tervezve										
		B 813		150 000		68 561	781 439					1 000 000
5.		Felosztható pénzmaradvány										
		B 813					115 210					115 210
6.		Összesen:		150 000		68 561	896 649					1 115 210

Kőbányai Ukrán Önkormányzat
Pénzeszköz változás bemutatása

6. melléklet az előterjesztéshez
 FI-ban

	A	B	C	D	E
1.	Megnevezés	2019. évi záró pénzkészlet	2020. évi záró pénzkészlet	Pénzkészlet változása	Változás %-a
2.	Kőbányai Ukrán Önkormányzat	717 144	1 115 210	398 066	155,51%

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről az **EGYSÉG Ukrán Egyesület** (1108 Budapest, Szövőszék u. 2/14a, adószám: 19236098-1-42, képviseli Petrovszka Viktória, elnök)

(a továbbiakban: Egyesület),

másrészről a **Kőbányai Ukrán Önkormányzat** (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29, adószáma: 15829504-1-42, képviseli: Sevcsuk Halina, alelnök)

továbbiakban Önkormányzat

között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel:

Az együttműködés célja

A Felek összefogásával szeretnék elősegíteni a magyarországi ukrán közösség általuk képviselt ukrán nemzetiségű lakosokat megtalálni, az érdekeiket képviselni, és segíteni az integrációjukat. Ennek érdekében a Felek az érintett kerületek ukrán nemzetiségű lakóinak felkutatásával és közösséggé formálásával szándékoznak együttműködni a rendelkezésükre álló források hatékonyabb felhasználásával, közös kommunikációs platformok használatával, pályázati eredményességünk javításával. Az együttműködés eredményessége érdekében segítséget nyújtanak és közreműködnek kulturális, zenei programok szervezésében.

Az együttműködés alapelvei

Önszerveződés: helyi nemzetiségi kezdeményezések prioritása, ezek támogatása, a települési ukrán nemzetiség kezdeményezések sokszínűségéből fakadó közösségi erőforrások megőrzésével

Mérhetőség: az együttműködő szervezetek világos célkitűzések és eredmény elvárások, indikátorok alapján együttműködésre törekednek.

Nyitottság más szervezetek, egyesületek, intézmények felé.

A **Felek** egymás kölcsönös elismerésével és tiszteletben tartásával működnek együtt.

A Felek által vállalt kötelezettségei

Az **Egyesület** vállalja:

- Az Oktatási és művészeti központ működtetését,
- Gyermek programok és koncertek szervezését,

- Ukrán hagyományörző programok szervezését,
- Az Olvasunk Ukránul könyvklub működtetését,
- Ukrán nyelvű gyermek táborkok szervezését,
- Folyamatosan figyelemmel kíséri és segíti az Önkormányzat munkáját.

Az **Önkormányzat** vállalja:

- Tevékeny közreműködést a helyi szintű kulturális és hagyományörző rendezvények előkészítésében, lebonyolításában, szervezésében,
- Zenei koncertek, képzőművészeti kiállítások és egyéb kulturális, hagyományörző programok szervezését, lebonyolítását. Ezen programokról folyamatosan tájékoztatja az Egyesületet,
- Támogatja az Oktatási és Művészeti Központ működtetését,
- Támogatja az Olvasunk Ukránul Könyvklub működtetését,
- Folyamatosan figyelemmel kíséri és segíti az Egyesület munkáját.

A megállapodás egyéb elemei

A **Felek** évente egy alkalommal együttesen áttekintik az együttműködési megállapodás megvalósulásának tapasztalatait és azok alapján megteszik a szükséges intézkedéseket.

Jelen együttműködési megállapodás az aláírásával egyidejűleg lép hatályba, az ebben foglaltakat e naptól kezdve kell alkalmazni és az együttműködési megállapodás határozatlan időre szól.

Budapest, 2021. 05. 20.

.....**EGYSÉG Ukrán Egyesület**
 1108 Budapest,
 Szövőszék utca 2. 3/14.
 Adószám: 19236098-1-42

EGYSÉG Ukrán Egyesület

Sevcsuk Halina
 alelnök



Kőbányai Ukrán Önkormányzat

Pertovszka Viktória
 elnök

Együttműködési megállapodás

Mely létrejött egyrészről az Óbuda-Békásmegyer Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat (1033 Budapest, Fő tér 3.), képviseli: Lopit Jaroslava elnök között

Másrészről a Kőbányai Ukrán Önkormányzat (1102 Budapest, Szent László tér 29), képviseli: Petrovszka Viktória elnök

1. A Felek célja, hogy együttműködve és egymást segítve hatékonyan ápolják a budapesti ukránság kulturális értékeit, és segítsék az ukrán közösség nemzeti identitásának és kultúrájának megőrzését, hagyományainak ápolását.

Jelen megállapodás szerint az Óbuda-Békásmegyer Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2020. testületi ülésén hozott **Ó-B UNÖ határozat** számú határozata alapján, a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2020.1. 05. 20. testületi ülésén hozott 13/2021.(V.20.) sorszámú határozata alapján megbízza elnökét hogy az együttműködési megállapodást az alábbi célok megvalósítására megkösse:

- Közös kulturális és hagyományőrző rendezvények szervezése és lebonyolítása.
- Egymás rendezvényein részvétel és fellépés.
- Az ukrán nemzetiségi oktatás és a hagyományőrző rendezvényeinek, nyelvi táborainak támogatása.
- Bel- és külföldi szakmai tanulmányutak közös támogatása, szervezése és lebonyolítása.
- Gyermek és ifjúsági oktatási és kulturális rendezvények támogatása, szervezése és lebonyolítása.

Fenti együttműködési megállapodást felek három eredeti példányban, mint akaratukkal mindenben megegyezőt írták alá.

Budapest, 2021. 05. 20.

Óbuda-Békásmegyer
Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
Самоврядування українців
Об'єднання українців
1033 Budapest, Fő tér 3.
No. 2.

Lopit Jaroslava

Lopit Jaroslava elnök
Óbuda-Békásmegyer Ukrán
Nemzetiségi Önkormányzat



Petrovszka Viktória elnök
Kőbányai Ukrán Önkormányzat

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

mely létrejött egyrészről a **Kispesti Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat**

(cím:székhelye :1195 Budapest, Áruház köz 2-4, adószáma: 15841470-2-43,

képviseli: Margitics Natália elnök) továbbiakban KUNÖ

és másrészről a **Kőbányai Ukrán Önkormányzat**

(székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29, adószáma: 15829504-1-42,

képviseli: Petrovszka Viktória) továbbiakban KUÖ,

szereződő felek között.

A megállapodás célja

Budapesten a 2019-es választások során újonnan alakult két önkormányzat összefogásával szeretné a budapesti kerületekben lakó, általuk képviselt ukrán nemzetiségű lakosokat megtalálni, az érdekeiket képviselni, és segíteni az integrációjukat. Ennek érdekében a Felek az érintett kerületek ukrán nemzetiségű lakosainak felkutatásával és közösséggé formálásával szándékoznak együttműködni a rendelkezésre álló források hatékonyabb felhasználásával, közös kommunikációs platformok használatával, pályázati eredményességünk javításával.

Az együttműködés elvei

- Önszerveződés: helyi nemzetiségi kezdeményezések prioritása, ezek támogatása, a települési ukrán nemzetiség kezdeményezések sokszínűségéből fakadó közösségi erőforrások megőrzésével
- Mérhetőség: az együttműködő szervezetek világos célkitűzések és eredmény elvárások, indikátorok alapján együttműködésre törekednek.
- Nyitottság más szervezetek, egyesületek, intézmények felé.

A szerződő felek közös vállalásai


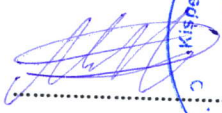
A szerződő felek vállalják, hogy

- megosztják egymással éves munkaterveiket, és összehangolják az abban szereplő terveket, eseményeket;
- egymást bevonják a nagyobb volumenű eseményeik szervezésébe akár támogatóként, akár együttműködő partnerként;
- tájékoztatják egymást a nemzetiségi tárgyú pályázati felhívásáról;

Záró rendelkezések

Jelen megállapodást a felek határozatlan időtartamra kötik. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Ptk. vonatkozó rendelkezései az irányadók. Az együttműködési megállapodás két eredeti példányban készült, és az aláírással egyidejűleg lép hatályba. Ezen együttműködési megállapodást a felek, mint akaratukkal mindenben megegyezőt a mai napon aláírták.

Budapest, 2021.....05-20.....



Margitics Natália

Elnök

Kispesti Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat



Petrovszka Viktória

Elnök

Kőbányai Ukrán Önkormányzat